

### 3. It-tielet motiv

Anki kieku l-konvenuta kienet awtorizzata tirrevedi proposti illegali mill-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni sabiex jintroduċi limitu fil-prezz abbażi tal-Artikolu 5(2)(b) tar-Regolament (UE) 2019/942, hija ma kinitx teżerċita din l-awtorità. Anzi, anki skont ir-raġunament tagħha stess, il-konvenuta mhux biss adottat regolament li jiddevja mill-proposta tal-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni, iżda li kien kompletament indipendenti. Konsegwentement, il-konvenuta assumiet dritt ta' inizjattiva mhux previst mid-dritt tal-Unjoni.

### 4. Ir-raba' motiv

Il-limitu temporanju fil-prezz deċiż mill-konvenuta jikser l-għanijiet tar-Regolament (UE) 2017/2195 u tar-Regolament (UE) 2019/943.

### 5. Il-hames motiv

Id-deċiżjoni kkontestata hija nieqsa mill-motivazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 14(7) tar-Regolament (UE) 2019/942, l-Artikolu 296 TFUE u l-Artikolu 41(2) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

### 6. Is-sitt motiv

Id-deċiżjoni kkontestata hija bbażata fuq ksur tad-dritt għal smiġħ tar-rikorrenti skont l-Artikolu 41 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, moqri flimkien mal-Artikolu 14(6) tar-Regolament (UE) 2019/942, peress li l-konvenuta ppreżentat biss l-abbozz tal-limitu temporanju fil-prezz adottat lill-operaturi tas-sistema ta' trażmissjoni, lil ENTSO-E (European Network of Transmission System Operators for Electricity) u lill-awtoritajiet regolatorji b'talba għal kummenti u ċaħdet din l-opportunità lill-partijiet l-oħra kkonċernati fis-sens tal-Artikolu 14(6) tar-Regolament (UE) 2019/942, inkluż ir-rikorrenti.

(<sup>1</sup>) Regolament (UE) 2019/942 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 li jstabbilixxi Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ĠU 2019, L 158, p. 22).

(<sup>2</sup>) Regolament (UE) 2019/943 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar is-suq intern tal-elettriku (ĠU 2019, L 158, p. 54).

(<sup>3</sup>) Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/2195 tat-23 ta' Novembru 2017 li jstabbilixxi linja gwida dwar l-ibbilanċjar tal-elettriku (ĠU 2017, L 312, p. 6).

## Rikors ippreżentat fis-17 ta' Frar 2023 – Uniper Global Commodities vs ACER

(Kawża T-96/23)

(2023/C 164/62)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### Partijiet

**Rikorrent:** Uniper Global Commodities SE (Düsseldorf, il-Ġermanja) (rappreżentanti: T. Richter, M. Schellberg, C. Sieberg u M. Schleifenbaum, avukati)

**Konvenut:** L-Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ACER)

### Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

— tannulla d-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell tal-konvenuta tad-9 ta' Diċembru 2022 (Nru A 003-2022);

— sussidjarjament, tannulla d-deċiżjoni inizjali tal-konvenuta tal-25 ta' Frar 2022 (Nru 03/2022);

— tikkundanna lill-konvenuta tbat i-ispejjeż tal-kawża.

## Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka żewġ motivi.

### 1. L-ewwel motiv

Il-Bord tal-Appell tal-konvenuta qies b'mod żbaljat li d-deċiżjoni tal-konvenuta (Nru 03/2022) kienet "indirizzata lil persuna oħra" fis-sens tal-Artikolu 28(1) tar-Regolament (UE) 2019/942 <sup>(1)</sup> u li r-rikorrenti kienet tabilhaqq ikkonċernata "direttament", iżda mhux "individwalment":

- il-Bord tal-Appell ibbaża dan fuq interpretazzjoni żbaljata tal-Artikolu 28(1) tar-Regolament (UE) 2019/942 u fuq evalwazzjoni insuffiċjenti dwar l-inċidenza speċifika fuq ir-rikorrenti;
- il-Bord tal-Appell ibbaża dan l-allegat nuqqas ta' inċidenza individwali fuq affermazzjonijiet mill-ġurisprudenza dwar l-Artikolu 263(4) TFUE, li ma humiex trasferibbli għall-każ preżenti jew li ġew evalwati b'mod żbaljat.

### 2. It-tieni motiv

Għalkemm il-Bord tal-Appell ikkonferma li d-deċiżjoni tal-konvenuta hija att ġuridiku li għandha n-natura ta' att regolatorju, skont it-tielet alternattiva fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 263 TFUE, huwa interpreta b'mod żbaljat l-Artikolu 28(1) tar-Regolament (UE) 2019/942, fis-sens li taht din id-dispożizzjoni, b'deroga mit-tielet alternattiva fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti xorta madankollu ma kellha ebda dritt ta' appell:

- l-interpretazzjoni tal-Bord tal-Appell ma tqis la s-sens u l-għan tal-proċedura ta' appell u lanqas ir-rwol tal-konvenuta fil-kuntest tal-awtoregolamentazzjoni tal-ibbilanċjar tas-suq tal-enerġija, li tehtieg approvazzjoni skont ir-Regolament (UE) 2017/2195 <sup>(2)</sup>;
- l-interpretazzjoni tal-Bord tal-Appell twassal għal deficit fil-protezzjoni legali li tmur kontra d-dritt primarju;
- kuntrarjament għall-opinjoni tal-Bord tal-Appell, il-kliem tar-regola ma jipprekludux interpretazzjoni li r-rikorrenti għandha d-dritt li tipprezenta appell.

Insostenn tat-talba sussidjarja tagħha, ir-rikorrenti tinvoka sitt motivi.

### 1. L-ewwel motiv

Il-konvenuta marret lil hinn mis-setgħat tagħha skont it-tieni sentenza tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 5(6), moqrija flimkien mal-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2017/2195 peress li ma ddeċidietx dwar it-talba ta' ENTSO-E (European Network of Transmission System Operators for Electricity), iżda ddeċidiet fuq xi haġa kompletament differenti.

### 2. It-tieni motiv

Il-konvenuta ma kellhiex tadotta l-iffissar tal-limitu fil-prezz mingħajr konsultazzjoni mill-ġdid skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2017/2195, anki jekk kien preżunt li kellha l-awtorità sabiex tagħmel dan skont ir-Regolament (UE) 2017/2195 u r-Regolament (UE) 2019/942.

### 3. It-tielet motiv

Ma hemm l-ebda bazi legali għal-limitu fil-prezz iffissat mill-konvenuta.

### 4. Ir-raba' motiv

Kuntrarjament għall-Artikolu 14(7) tar-Regolament (UE) 2019/942 u għall-Artikolu 296 TFUE, il-konvenuta ma ġġustifikatx biżżejjed l-iffissar tal-limitu fil-prezz.

### 5. Il-hames motiv

Permezz tad-deċiżjoni, il-konvenuta kisret ir-reqwiziti tal-Artikolu 3(1)(a), (b) u (e) tar-Regolament (UE) 2017/2195.

## 6. Is-sitt motiv

Peress li ffissat il-limitu fil-prezz, il-konvenuta kisret il-prinċipju ta' proporzjonalità skont l-ewwel u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(4) TUE u l-Artikolu 3(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/2195.

- (<sup>1</sup>) Regolament (UE) 2019/942 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 li jstabbilixxi Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Energija (ĠU 2019, L 158, p. 22).
- (<sup>2</sup>) Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/2195 tat-23 ta' Novembru 2017 li jstabbilixxi linja gwida dwar l-ibbilanċjar tal-elettriku (ĠU 2017, L 312, p. 6).

## Rikors ipprezentat fl-14 ta' Marzu 2023 – Merlin et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-141/23)

(2023/C 164/63)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

### Partijiet

Rikorrenti: Laurent Merlin (Equihen-Plage, Franza) u s-27 rikorrenti l-oħra (rappreżentanti: F-C. Laprèvote u F. de Bure, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet

Ir-rikorrenti jitlbu li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tikkonstata, abbażi tal-Artikolu 265 TFUE, in-nuqqas tal-Kummissjoni li tagħti deċiżjoni dwar l-allegata eżistenza ta' għajjnuna mill-Istat abbażi ta' informazzjoni pprovduta mir-rikorrenti, jikkostitwixxi nuqqas ta' teħid ta' azzjoni;
- tordna lill-Kummissjoni tieħu, f'terminu ta' xahrejn, deċiżjoni abbażi tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589 (<sup>1</sup>) tat-13 ta' Lulju 2015 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż kollha.

### Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors, ir-rikorrenti jinvokaw motiv uniku. Huma jsostnu li l-Kummissjoni illegalment naqset milli tieħu azzjoni sa fejn hija ma adottatx id-deċiżjoni prevista mill-Artikolu 4 tar-Regolament 2015/1589 wara l-eżami preliminari tal-informazzjoni trażmessa fil-kuntest tal-ilmenti indirizzati lilha mir-rikorrenti rigward għajjnuna mill-Istat allegatament illegali mogħtija mill-awtoritajiet Olandiżi lis-sidien il-bastimenti tas-sajd.

(<sup>1</sup>) ĠU 2015, L 248, p. 9, rettifika fil-ĠU 2017, L 186, p. 17.

## Rikors ipprezentat fil-15 ta' Marzu 2023 – VF vs Il-Kunsill

(Kawża T-143/23)

(2023/C 164/64)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

### Partijiet

Rikorrent: VF (rappreżentant: C. Docclo, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea